



Fundado el año de 1876

MINAS, MARZO 22 DE 1895

4.ª Época—Año 11—Núm 132

Aparecerá los Miércoles
Viernes y Domingos

Dirección y Administración:
Calle Cebollati—n.º 53.

ADMINISTRADOR:
José M.ª Montfort.

LA UNION

Un mes. \$ 1.00
Tres meses adelantados. 5.00
Un año. 10.00
Se reciben avisos y solicitudes hasta
que se la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.
Toda correspondencia se dirigirá al DIRECTOR.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.
Siendo de interés público se publicará gratis.

Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORETTE director de la Sociedad Matutina de Publicidad, n.º 51, Rue Gaumartin.

LA UNION

Minas, Marzo 22 de 1895.

Dejemos las miserias locales

Las necesidades y el adelanto de nuestro departamento, nada ganan con las cuestiones locales, emanadas siempre del dichoso cintillo tradicional.

Grande debe ser nuestra satisfacción al contemplar la impresión que han causado en Montevideo las innumerables clases de mármoles de la estancia del Sr. Vidal, expuestas en el gran torneo del trabajo que actualmente se celebra en la capital de la República.

Y al decir innumerables nos expresamos así, porque en verdad sorprende, que, en una extensión de campo como de unas siete leguas, se encuentran unas ochenta á cien clases diferentes, como hemos tenido ocasión de examinar.

Tan magnífica y rica colección de esas excelentes piedras calcáreas, recomendables no tan solo por su dureza y forma compacta, como principalmente por la gran variedad de sus clases; pues hasta ahora el Sr. Vidal, ha encontrado en su campo y en una zona de pocas suertes, como unas setenta clases diferentes.

En el rico departamento de Minas, y especialmente en el referido campo de *Barrija Negra* preséntase ese útil mineral, en una gran variedad, riqueza y abundancia, como lo patentizan para el hombre inteligente, las muestras á que hacemos referencia, y que son tan solo una parte de los mármoles (los mejores y mas apreciados sin duda,) que se han encontrado hasta ahora.

Ese rico y abundante mineral, esas sales carbonatadas, preséntase allí en masas inmensas y macizas, llegando á formar en algunos terrenos entre *Barrija Negra* y los Tupes, cuchillas y cerros de bastante extensión.

¡Qué riqueza, que porvenir tan halagüeño presentase para el departamento de Minas!

Hemos visto, en los mármoles del Sr. Vidal, infinitas variedades que tienen por caracter especial la fosforescencia.

Sorprende agradablemente, por lo que eso importa, y trasciende relativamente á nuestra riqueza pública, que en un espacio tan solo de unas pocas suertes de estancia, existan tantas clases de esas ricas y hermosas piedras calcáreas que parecen Jaspes.

Los individuos que las examinen en la gran Exposición Nacional dudaran que se hayan encontrado todas esas muestras tan variadas en una sola comarca ó Departamento.

Sin temor de ser desmentidos, ni ver defraudadas nuestras esperanzas, ni burladas nuestras opiniones, aseguramos con la mas íntima convicción que los mármoles del Sr. Vidal serán clasificados y reputados por el Jurado competente é irrefutable de la gran Exposición del año que luce, á la par de las mejores piedras. Es tan rica en mármoles de subido precio, esa parte del departamento de Minas, que aunque ya se han encontrado y clasificado como unas setenta clases, aun no ha sido posible determinar y analizar otras clases y especies que allí existen, ni averiguar aun la combinación de sus manchas ni sus caprichosas venas, ni sus variadísimos colores hasta el infinito; y esto lo decimos por lo relativo á las clases aun no clasificadas, que serán probablemente como unas cincuenta de otras variedades y diferentes á las 70 ya clasificadas y pulimentadas.

Razon tenemos á la vez, los que nos interesamos por el progreso, adelanto y riqueza de la República, para felicitarnos de tanta riqueza y presentarle al departamento de Minas, nuestras purísimas y sinceras congratulaciones por tan importante é interesante adquisición, que con el tiempo contribuirá poderosamente á labrar su ventura y prosperidad.

No siempre y enteramente hemos de dedicarnos á la política.

Tiempo es ya que los Orientales dejen su principal industria Nacional—las Revoluciones que nos han llevado, y volverán á llevar al mas ímpro retroceso político y social.

Tristes son siempre la página que escribimos, y leemos sobre política apasionada é intranquillante.

De-consoladoras son siempre las líneas dedicadas á nuestras divisiones y subdivisiones políticas, y á sus discordias civiles tan infundadas para nuestro progreso y engrandecimiento, y que nuestros partidos en su ceguedad insensata, decoran á las veces con el nombre de acontecimientos importantes, y heroicos, en vez de designarlos como homicidas.

Dulces y consoladoras serán siempre las pocas líneas que dediquemos tendientes á divulgar y hacer conocer las invasiones tranquilas que obtenga el país, y que obtiene en esta ocasión en lo concerniente á sus productos naturales, de los cuales mucho tiene que esperar y mas que ningún otro departamento, el rico é importantísimo por mas de un concepto, el de Minas.

Tiene pues nuestro país un buen porvenir, un coaveniente é importante futuro económico é industrial, merecido por cierto y conseguido á la riqueza de este suelo, tan privilegiado por la naturaleza.

Esas invasiones de trabajo, —son las únicas que anhela el pueblo honesto.

Esas adquisiciones, y esos descubrimientos de nuestra riqueza pública son los que aprueban en alto grado un gobierno desidido protector del trabajo.

Es por ello que el país desea, y á fé que lo desea con razon y con perfecta conocimiento de causa y experiencia, —tener un gobierno que sepa conducir la nave del Estado acertadamente y felizmente al través de los agitados mares de nuestro modo de ser político y social.

Ya es tiempo que á las agitaciones y revueltas, que á las revoluciones descabelladas é insensatas, que á la lucha fratricida, que á la sangre derramada; que á las lágrimas veridas por el infortunio y por la horfandad, sucedan los progresos aunque lentos que pro-

duce y se derivan de la paz y el orden.

Ya es tiempo, la felicidad y el bienestar general que á todos interesa, imperiosamente reclaman que las evoluciones fecundas y bien hechas del trabajo tomen su puesto y su natural, benéfica y reparada, preponderancia.

Hogar y Patria

A MI DISTINGUIDO AMIGO DON EDOARDO R. ANAYA

Cuando se escriba la historia del Paraguay, de aquí á medio siglo, que imagino será el tiempo suficiente para que todas las pasiones de internacionalismo americano hayan perdido las puas de su rencor, y de su prevención simplemente surgirá la historia en que durmieron los secretos del pasado heroico, semejante á enorme crepón de duelo, la página gigante del hogar paraguayo, donde escrita con lágrimas se contiene la revelación sencilla de las grandes desventuras de aquel pueblo.

Me describió usted un día á gran des rasgos una conmovedora escena de la guerra que asoló aquel país hermano, allá por el año 65, un cuadro de esos que tienen la virtud de destacarse por su propia sublimidad, del conjunto de las narraciones forjadas muchas veces por el novelista y que aparecen interesando el corazón humano con toda la viveza de una realidad dolorosa presentida.

¿Quien mejor que usted para bosquejar ese capitulo relativo á la historia del hogar paraguayo, arrancado del curajo en los dias nublados de la marcial contienda, y el fragoroso estampido de las baterías enemigas que eran como el tañido fúnebre sonando sobre los destrozados restos del soldado de la patria? ¿Quien mejor que usted para infundir en la descripción de aquel suceso las vivísimas emociones que despierta su recuerdo, desde luego que usted fué intérprete ocasional de los augentes que en él intervinieron? Pero, ya que no es posible arrancar á su pluma el secreto de lo que sus ojos vieron, sáame permitido dar forma de narración á sus referencias confidenciales de entonces.

Pálido y poco animado será el bosquejo de aquella historia, en comparación de lo que podría ser, adornado por las imágenes fulgurantes de su estilo y la tonalidad

característica de sus sentimientos personales.

Suya será la culpa si la alta novedad del asunto carece del marco adecuado á su valor, y resulta todavía inferior á la descripción verbal que Vd. me hiciera en la oportunidad mencionada.

Cuatro años hacía que se habían unido por los lazos del matrimonio, en la ciudad de la Asunción.

El se llamaba Joaquín, ella Rosa. Habían pasado su infancia á orillas del Paraguay mirándose en el espejo de sus aguas, mientras la naturaleza disponía lo necesario para que mas adelante se miraran en esos otros espejos que el amor pulimenta y que según el poeta son los reflectores del alma.

El cariño que nace en medio de los juegos inocentes del hogar y así se va reforzando á través del tiempo hasta la edad adulta de aquellos seres que lo alimentaron en sus almas, es un cariño indestructible porque lo ha formado el ambiente en donde la sangre recogió los elementos de su oxigenación diaria y lo ha martillado en el yunque del corazón el propio latido de aquel órgano, fundiéndolo por todos sus tejidos.

Rosa y Joaquín habían tenido dos hermosas criaturas que constituían el encanto de su tranquila vida con yugal, cuando sobrevino la guerra, provocada por el Brasil y la Argentina, guerra que llamaba á todos los hijos del Paraguay á las armas para que opusieran sus pechos como muralla al paso del extranjero agresor.

Joaquín no dudó en concurrir al llamado de la patria, y, concertando con otros compañeros para ir á alistarse en las filas del ejército, arregló sus avisos de voluntario, dió un abrazo á su mujer, un beso á sus hijitos y partió.

Rosa se quedó llorando, agitando el seno de madre por las angustias de una separación cuyo término no podía prever.

Pensó en su marido que se iba, que la abandonaba para correr en pos de aventuras militares, de combates sangrientos, desafiando la muerte con la imperturbabilidad de los seres sin corazón; pero luego reflexionó y sus sentimientos de desprecio se aplacaron.

Poco á poco sus labios se colorearon, su mirada recobró el brillo habitual y su rostro, húmedo un momento antes por el riego de las lágrimas que corrieran abundosas, adquirió un matiz intenso de gran, indicio de la cólera violenta que estaba en su organismo coindicado de la furia del ciclón es la pavorosa nebulosa con que se encapota el horizonte antes de desencadenarse sobre la tierra el terrible meteoro.

Ah! ella habla temido un momento por el guerrero, ahora temía por la patria!

(Continuado)

SECCION NOTICIAS

Varios diputados han presentado un proyecto de ley á la Cámara de R. R. estableciendo un impuesto de 4 y 2 cts. á las cajetillas de 20 y 10 cigarros de fabricación extranjera ó de marca no registrada y de 2 y 1 cts. á las de fabricación nacional, destinando su producto á la *cóyma* administración de justicia.

Tenemos, pues, en perspectiva un impuesto mas. Si el contribuyente á abaratar la justicia que se va haciendo tan cara en nuestro país, no sería nada; pero como probablemente no sucederá así, los fumadores de cigarrillos mirarán de mal agrado que se establezca ese impuesto, del que lejos de recibir beneficio, redundará en provecho de terceros.

Por otra parte, no habría equidad, pues no es justo que los que fuman cigarrillos de papel ó mazgá costean el mayor boato de los encargados de enderezarnos en nuestros asuntos cuando andamos torcidos, aunque á veces quedamos tan ó mas torcidos que antes.

Y los fumadores de hoja?

Para esos no rezará el impuesto porque el proyecto solo habla de cigarrillos.

Nosotros desde ya nos declaramos fumadores á cigarros de hoja.

En idénticos términos se expresa mas ó menos nuestro colega el *Eco de Tacuarembó*.

Contriste el alma al ver á jóvenes ilustrados que hechen mano, por que sí, de cualquier simple incidente y que ninguna importancia tiene, para pretender ridiculizar á funcionarios de la talla de nuestro digno jefe político, coronel don Enrique Gerona.

El tan comentado hecho que pasó en una repugnante casa de prostitución y el incidente Gerona-Melognó, en nada pueden compararse á los escandalosos y atropellos cometidos en la inolvidable administración del coronel Ayala.

Cuando se aprehendían, por gusto, y de noche en el café del señor Carbonell á vecinos de intachable conducta, cuyos infames hechos publicó esta hoja, los señores redactores de *La Voz del Pueblo*, ni una sola palabra, tuvieron para protestar, del mal proceder de quella autoridad dictatorial.

Y de cuando fuimos llamados por Ayala á la Jefatura y nos recibió el colaborador de *La Voz*, el célebre Walter, insultándonos en términos que no lo hace el último changador!

Nada dijeron tampoco nuestros compañeros, de tan incalificable proceder.

En fin, como ellos, llamamos la atención del señor Ministro sobre nuestras misérrimas locales, publicando á continuación las cartas que nos impiden del fracasado desafío.

Sr. Director de *La Voz del Pue*

blo», Don Bernardino E. Oriquo.—presente.—Muy Sor. mio: Sirva se publicar en su acreditado periódico las adjuntas cartas que relacionan el incidente que tuve con el coronel Enrique Gueronay que disvirtuan las versiones abultadas que han corrido sobre mi persona.

Agradeciéndole de ante mano este servicio lo saluda atmtte.—*José Melognó*. S/c. Marzo 20 de 1895.

Sres. Teniente Coronel Don Manuel Carabajal y Capitan Don Honorio Juncal.—Muy Señores míos.—Suplico á Vds. se sirvan apersonarse al coronel Gerona para que exijan de dicho señor una retractación completa de las palabras injuriosas que en su despacho me ha inferido, ó de lo contrario desine á las personas que deben representarlo para solucionar este enojoso asunto de un modo satisfactorio á mi honor.

Facultándolos ampliamente para solucionar este incidente, saludo á Vs. atmtte.—*José Melognó*. C/Vds. Marzo 19 de 1895.

Sr. Sargento Mayor, Don José Melognó.—Mi estimado amigo:—En virtud de la entrevista que ayer tarde celebramos con el Coronel Don Enrique Gerona á la que asistió Vd., en la que se zanjaron las diferencias habido entre V. y aquel señor dejando á salvo su honor de militar y caballero, damos por concluido nuestro cometido.

Agradeciéndole la honroso comisión que nos confió, le saludamos con nuestra mayor consideración y estima.—*Manuel Carabajal*.—*Honorio B. Juncal*. S/c. Minas, Marzo 20 de 1895.

Sres. Teniente Coronel Dn. Manuel Carabajal y Capitan Dn. Honorio Juncal.—Presentes.—Mis amigos: Habiéndose hecho público el incidente que con el coronel Gerona tuvo en la mañana de ayer, y como he sabido que se han aumentado las insultantes palabras que dieron mérito al incidente, ruego á Vds. se sirvan detallar las entrevistas efectuadas con aquel señor á unas de las cuales asistí, y quedé satisfecho de las explicaciones dadas por el coronel Gerona; pero como dejo dicho, habiendo adquirido nooriedad el hecho, se impone á mi dignidad la publicación de todos los antecedentes de este asunto.

En la seguridad de que una vez mas me complacerán, y agradeceré los importantes servicios, me es grato saludarlos y repetirles de Vds. afmo y amigo.—*José Melognó*. S/c. Marzo 20. 95.

Minas, 20 de Marzo de 1895.—Sr. Sargento Mayor Dn. José Melognó.—Mi estimado amigo:—En contestación á su favorecida fecha de ley, complácenos detallarle las entrevistas habidas con el Coronel Don Enrique Gerona en su representación.

Nos apersonamos al Sr. Coronel Gerona, y en cumplimiento de nuestra misión le exigimos retractación de las palabras injuriosas que le dirigió en su despacho, ó en caso donegado nombráramos sus representantes para solucionar por las armas el enojoso incidente.

La contestación del Coronel Gerona fué categórica: dijo que si hubiera ofensa él era el que la había recibido, por haberle dado V. la espalda y salido sin saludarlo. Que si alguna palabra dura había pronunciado la retiraba, pues no había sido su ánimo ofenderlo á Vd.; que si la dijo fué por la actitud que asumió el Sr. Melognó.

Que para la mayor satisfacción de V. pedía tener una entrevista, pues deseaba conservar la amistad con V.. la que se efectuó en casa del primero que suscribe, en la que reiteró su ánimo de no haber querido ofender á V.

De V. atentos y S. Ss.—*Manuel Carabajal*.—*H. B. Juncal*.

En esta población, que de los simples bochinchos de los protibulos se hace política; no es de extrañarse que un simple incidente personal y sin consecuencias felizmente entre el mayor Melognó y nuestro jefe Político, haya puesto á nuestro colega *«La Voz del Pueblo»* en situación de exhibirse en los bombásticos términos que tan acostumbrados están sus redactores, en casos mucho menos importantes.

Los que antes de conocer al Coronel Gerona y mejor dicho antes de hacerse cargo de la Jefatura, ya lo saludaron con una lluvia de *sapos y culebras*, capaz de amedrentar al animo mejor templado si no conociese de antemano, que los redactores del colega aludido, tienen por misión *ladrar á la luna* cuando escriben por cuenta propia; á someterse á las instrucciones recibidas, cuando puede peligrar el éxito de la empresa, en su buen marcha, ó sea sujetarse al tanto la línea ó columna cuando es por cuenta ajena.

El periodista independiente juzga con imparcialidad los acontecimientos y que ha visto desfilar por la Jefatura, por doce años los ciudadanos y militares que han ocupado tan elevado puesto, tiene que hacerle la justicia, de reconocer en el actual Jefe Político, el buen tino de desempeñar su puesto con éxito, con prescindencia de los círculos funestos, á que desgraciadamente esta dividida esta población—en segundo lugar, desafiamos á los redactores de *«La Voz»*, á que nos citen una administración de mayor libertad, donde todos los ciudadanos, de todos los partidos, dicen y hacen lo que se les antoja, sin que hasta la fecha, se pueda censurar al Jefe Político, de que haya cuartado ninguno de los derechos, de los cuales han usado y abusado; no está tan lejos puesto que resuenan aun en nuestros oídos *pias y muertas* proferidos por la última manifestación Nacionalista, en las mismas puertas de la Jefatura.

Que pretenden los redactores del colega local, acaso anhelan que les suceda y no sería nada de extrañarse; lo de la fábula de la rana pidiendo Rey.

Si de una discusión mas ó menos acalorada entre dos militares de alta graduación, que puede muy bien suceder, que por exceso de confianza recíproca, en el calor de la discusión, se profferen frases, que uno ó ambos creen injuriosas y que debido á la mor propio de entre ambos

se produce un lance que felizmente la sana razón y el maduro cálculo después que la fría reflexión impere, terminen en un arreglo honroso para ambos; es motivo para que el periodista de oposición se descuelga en anatemas contra el funcionario recto, que no tiene mas falta que el no adular á los caballeros que se aprovechan para denignarlo, no solo de los bochinchos que en los protibulos se cometen; sino que no titubea en amparar en sus columnas, todas las causas, por injustas y desposeídas de razón; con tal que lleven en ellos la piedra del escándalo y la diatriba.

A buen seguro que cuando el tiempo cubra su cabeza de canas; y tengan un hogar donde estos angeles que constituyen nuestra alegría; tomando un periódico que bien puede ser *«La Voz del Pueblo»* u otro, le pregunte en uno ó á todos sus redactores: ¿Papá que es un protibulo? Entonces al ver que tiene que aguzar su ingenio para poder dar una explicación que aleje del animo infantil, del que es carno de su carne y vida de sus entrañas, el verdadero sentido de la palabra que en mal hora, movido por un espíritu apasionado de oposición infundada, llevó en letras de molde dentro del sagrado de la familia la frase pornográfica aludida ó tal vez otras que por suindo le tendrán el privilegio de ser mucho peores.

Si los redactores de *«La Voz del Pueblo»* quieren hacerlo oposición al Gefe Político, haganlo en buena hora, pero recuerden que se puede criticar la vida y los actos de los funcionarios, dentro de los límites del derecho y la educación sin necesidad de recurrir á esos desahogos con letra notable que no tiene otro privilegio que llamar la atención de los tontos, puesto que los discretos saben perfectamente á lo que atenerse, pues lo que demasiado conocen que la pildora que se dora con la salsa del oropel, es por que no puede tragarse por su sabor insípido y necesita de la cubierta, para que la haga pasable; lo mismo sucede con las falsas apreciaciones de hechos mas falsos todavía, que para hacerlos tragar es necesario aderezarlos con el aliciente de los tipos notables á no hacerlo así, son tan conocidos que nadie les haría caso.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Juan José Correa, á fin de que los que por cualquier título se considere con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado, con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Minas, Marzo 4 de 1895.

Manuel Trelles,
Escribano Público.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1ª SECCION

Edicto de Matrimonio

En la ciudad de Minas, el día 14 del mes de Marzo del año 1895, á las 10 horas a. m. Apetición de los interesados hago saber que han proyectado contraer matrimonio Don SATURNINO AGUIAR (hijo), viudo de Doña Rosa Ortega, de nacionalidad brasileña, nacido en San Francisco de Paula provincia de Rio Grande, de 41 años de edad, domiciliado en esta ciudad, de profesión abastecedor, hijo de don Saturnino Aguiar, de estado viudo, de nacionalidad oriental, de 70 años de edad, domiciliado en esta ciudad, de profesión propietario y de Doña Juana Pais, de nacionalidad oriental, fallecida en esta ciudad el día 19 de Junio del año 1894, Y DOÑA ROSA LARRECHEA, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Polanco, 5ª Sección, de 24 años de edad, domiciliada en esta Ciudad, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de Don Francisco Larrechea de estado casado, de nacionalidad español, de 57 años de edad, de profesión hacendado, y de Doña Francisca Goya, de estado casado, de nacionalidad oriental, de 52 años de edad, de profesión ocupaciones de su sexo, domiciliados ambos en esta ciudad.

En fé de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento al matrimonio proyectado que lo de-

nuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciendolo fijar en la puerta de este Juzgado por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Eduardo Ortega,
Jefe de E. Civil

AMIAN VIVAS GERANTES ABOGADO

Estudio: calle Olimar—Plaza Libertad.

Juzgado de Paz de la 1ª Sección

Edicto de Matrimonio

En la ciudad de Minas, el día 13 del mes de Marzo del año 1895, á las 10 horas a. m. Apetición de los interesados hago saber: que han proyectado contraer matrimonio

ante este Juzgado Don Jacinto Santos, de estado soltero de nacionalidad oriental, nacido en Solís Grande 2ª sección de 27 años de edad, domiciliado en el Perdido, de profesión Criador, hijo de Don Estevan Santos, de nacionalidad oriental, fallecido en Solís Grande 2ª sección, ignorándose la fecha, y de Doña Celestina Figueiredo de estado viuda de nacionalidad oriental, de 49 años de edad, domiciliados en el Perdido, de profesión ocupaciones de su sexo; y Doña Isabel de los Reyes, de estado soltera, de nacionalidad oriental nacida en esta Ciudad de 19 años de edad, domiciliada en la Calle 25 de Mayo / n.º, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de Don Francisco de los Reyes, de estado casado, de nacionalidad español, de 60 años de edad, de profesión Carpintero, y de Doña Juana Lezcano, de estado casada de nacionalidad oriental de 42 años de edad, de profesión ocupaciones de su sexo, domiciliados ambos en la Calle 25 de Mayo / n.º.

En fé de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciendolo fijar en la puerta de este Juzgado por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Eduardo Ortega,
Of. de E. Civil.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo Departamental, Dr. D. Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público que á solicitud del Dr. D. Amian Vivas Gerantes en representación de D. Juan Farina y en los autos que este sigue contra Don Alfredo Trelles y su esposa Doña Faustina Escobar, por cobro ejecutivo de pesos, se ha trabado embargo con fecha doce del que rije, en los siguientes bienes, propiedad de los demandados: Una casa sita en la (Calle San) 1 y una chacra en las inmediaciones de esta Ciudad lindando por un costado por el camino Real de Campanero, por otro con Don Angel Alda balde por otro con Don Enstaquio Garcia y por otro con el arroyo San Francisco. Y á los efectos de derecho, se hace la presente publicación.

Minas, Febrero 16 de 1895.
Francisco E. Silva,
Acuario

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de los cónyuges Don Manuel Estanislao César y Doña María Carlota Recuero, a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos o acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Marzo 4 de 1895.

Manuel Trelles.

Escribano Público.

AVISO

El que suscribe previene al público, que nuevamente acaba de hacerse cargo de las canteras de loza, y por contrato de la Junta E. Administrativa, de la construcción de cerros y veredas, ofreciendo, al propio tiempo, sus servicios al público.

Recibe ordenes, calle Caballero entre las de Brigido Siveira y Carabajal.

JOSÉ FERRARIO

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dr. don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Graciana Echepari, a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes, ya sea como herederos o acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Minas, Marzo 2 de 1895.—Manuel Trelles—Escrib. Público.

POBREZA DE LA SANGRE
VINO DE BELLINI
de QUINA Y COLUMBO

Contra el Empeoramiento de la sangre, Corazón palido, Calenturas, Fiebres y Nervosismo, conviene a las Personas debiles por edad, enfermedades o excesos.

Exigir en el rotulo el firma de J. FAYARD, ACH. DETNAM, Farmaceutico en PARIS

LA DALIA

Manufactura de Tabaco Habano
CIGARRILLOS BAUQUET
MONTEVIDEO
TABACO EXTRA-FINO

Se pone en conocimiento de lo aficionados al buen tabaco, que desde esta fecha encontrarán los ricos cigarrillos Bauquet en la casa de nuestros representantes en Minas Señores Lupi y Figini, calle 18 de julio.

Gregorio P. Castro

ESCRIBANO PÚBLICO —
DINEROS SOBRE HIPOTECAS
MINA—CEROLLAT, 123

PILDORAS DEHAUT
DE PARIS

no tienen la purgarse, cuando lo necesitan. No lemen el asco ni el cansancio, porque contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada una, según, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

G. Trelles (hijo)
PROCURADOR

Ofrece sus servicios al público contando con dos años de práctica en el Juzgado Ldo. Departamental; así como también con la dirección del antiguo y reputado abogado don Antonio E. Vigil.

Escribano Calle Gral. de la Llanura N.º 54.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio y de conformidad con el Art.º 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Patricia Cotto, a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes, ya sea como herederos o acreedores, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Marzo 7 de 1895.

Francisco E. Silva

Actuario

Armeria Minuana

DE DOMINGO MAINENTI
calle Maldonado núm 131 frente al J. Ldo

La persona que desee ser servida con toda perfección en el trabajo concerniente al ramo medico ocurra a este único y acreditado establecimiento donde se hacen y se componen uniformes blancos y de fué o de da clase, lo mismo que se

BOTICA DEL SOL

AVISO QUE INTERESA

El farmacéutico que suscribe, agrado de los habitantes de este departamento por la protección y confianza que le han dispensado a su Botica, (antes de Moreno), tiene el honor de participar a sus numerosos favorecedores y al público en general, que es ha trasladado a la casa de su propiedad situada en la misma Plaza y a media cuadra de la que ha ocupado hasta hoy.

Esta casa queda calle por medio con la acreditada Confitería del señor Carbonel, calle Treinta y Tres, esquina San Francisco, antigua casa de Comas.

En esta nueva casa ha introducido todas las mejores exigibles, tanto en comodidad como en el gran surtido que ha recibido y recibe continuamente, para poder llenar debidamente los pedidos de su numerosa clientela; poniendo en esta Botica a la altura de las principales de la capital.

La casa cuenta con un gran surtido de medicamentos de primera calidad, tanto allopáticos como homeopáticos; aguas minerales de diferentes fuentes, especialidades legítimas de las marcas mas acreditadas, sanguijuelas, las hamburguesas, máquinas eléctricas para baños a vapor, termómetros médicos, tristes de irrigadores de varios sistemas, braqueros de varias clases, etc., y un grandísimo y variado surtido de perfumería fina de las fabricas mas renombradas de Europa y N. América.

Teniendo en cuenta la gran economía en los gastos al establecerse en casa propia, y la gran crisis que estamos atravesando, ha resuelto hacer una notable rebaja en precios (como en la Capital) estando dispuestos a complacer a sus clientes, desahucando, como siempre, personalmente las recetas de los Sres. Doctores, tanto de día como a cualquier hora de la noche.

NOTA: No olviden mis favorecedores el cambio de esta acreditada casa y notable rebaja en sus precios.

JEFATURA POLITICA DE POLICIA

EDICTO

La Jefatura Política y de Policía del Departamento de Minas

DISPONE:

Art. 1.º—Queda señalado como punto para baños de hombres desde el puente colgante, hasta arriba, hasta el paso denominado de las "Tropas".

Art. 2.º—Señálase como punto de baño destinado a mujeres desde el referido puente, hasta abajo, hasta el paso del "Es tanque".

Art. 3.º—Queda absolutamente prohibido el baño de menores de edad que no vayan acompañados de sus respectivos padres tutores o encargados.

Art. 4.º—Queda prohibido bañarse en los parajes que den acceso a la vía pública.

Art. 5.º—La falta de cumplimiento a estas disposiciones será penada con una multa de CUATRO PESOS o en su defecto con dos días de arresto equivalente.

Minas, Febrero 7 de 1895.

Francisco Suarez.

Oficial 1.º

AVISO

Una señora con dos hijos varones de todo servicio de campo una niña, necesita una colocación, como ser un puesto de alguna estancia, el cuidado de alguna casa de campo o alguna otra colocación parecida.

La señora cuenta con 15 ó 20 animales, que tendrá en su poder en el punto que halla-e.

Tiene buenas recomendaciones y se garantiza cumplimiento en el servicio que se le encomiende.

Las condiciones de la colocación deben ser presentadas en esta Imprenta, a la cual podrán dirigirse bajo las iniciales M. P.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL DE RENTAS

AVISO

Se previene a los señores Contribuyentes de impuesto de Contribución Inmobiliaria que esta Administración empezará la recaudación del expresado en la forma siguiente:

La primera cuota en todo el mes de Enero y la segunda hasta el 15 de Febrero próximo.

Los Impuestos de Chapas de perros y Rural se percibirán conjuntamente con el de C. Inmobiliaria.

Minas, Diciembre 24 de 1894.

Pedro Lesama

COLCHONERIA ITALIANA

DE JUAN INVERNIS

En esta casa única en su género en esta Ciudad, se hacen colchones nuevos y se reforman usados, se hacen jergones de elastico y se reforman sofases y toda clase de muebles tapizados. Todo al gusto del cliente.

Calle Florida esq. Montevideo

ESTABLECIMIENTO CASTRO

«MARMARAJA»

(Campo del señor Montañ.)

En este establecimiento de campo, hay en venta una punta de animales mestizos 3/4 para cría e invernada. También hay en venta toros, vacas y vaquillas Hereford y Durhan 3/4 15/16 de sangre, chivos de Angoras y diferentes razas de caballos, todo lo que se vende a precios sin competencia.

Gran aserradero a vapor
terreria con fabrica de «arruñes», carpinteria de «carreta», carros y trabajos en obrablancas de

Graciano Mendibehere Hno.
Cuyos talleres se hallan situados en las calles Lavalleja, Ayguá, Verdun y Rocha, con sucursal en la Estacion de Ferro Carril a esta Ciudad.

En este establecimiento industrial, montado a la altura de los principales de la capital, se hacen trabajos de todos en los ramos arriba indicados y a precios sin competencia, pues en veinte años de práctica hemos tratado de vencer todas las dificultades y hoy podemos ofrecer un verdadero establecimiento industrial, y al mismo tiempo nos creemos autorizados para reclamar la protección tan necesaria para llevar a delante obras de tanta significación y que dan la medida de los pueblos cultos y civilizados.

El que quiera sacar tabla de álamo ó de cualquier otra madera ya sea del país ó extranjera la hacemos de todas medidas y a gusto del interesado lo mismo que tirantes y tirantillos.

Protección! La union hace la fuerza.

Graceano Mendibehere y Hno.

Virilidad Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La historia no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida de carnes y fuerzas, va desapareciendo el color hasta que se declara alguna enfermedad grave. En estos casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como la presenta la



EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partículas infinitesimales y mezclado con los hipofosfitos de cal y sosa que ayudan a la digestión y aumentan el apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea carnes. Hay quien ha ganado en peso una libra diaria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención y cura de la Tisis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General, Catarros y Rosfrados no hay medicina que pueda siquiera compararse con la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa a un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York,

De venta en todas las farmacias y droguerías.

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento, girando en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito. Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, suc. au de Brou, rue d'Orléans, 102.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL

DE RENTAS

AVISO

Se hace saber a los Señores Contribuyentes que esta Administración empezará a recaudación del impuesto de Patentes de Giro en todo el mes de Enero próximo. Se previene igualmente a los interesados que al solicitar las patentes deben resaltar la del año anterior.

Minas, Diciembre 24 de 1894.

Pedro Lesama

Administrador Dep. de Rentas.

LA INDUSTRIAL

Fabrica de jabón y velas

DE

VICENTE ANTON

Calle 18 de Julio esq. Molino.

Antonio Fusco

REMATA DOR PROCURADOR COMISIONISTA Y CONSTRUCTOR DE OBRAS

Ofrece sus servicios al público y recibe ordenes en su domicilio (al) Florida N.º 131.

ALFALFA: seca enarandada buena para parejeros se vende en casa de don Antonio Fusco.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Doctor Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Mateo Inzaurreal de a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes, ya sea como herederos o acreedores, se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Diciembre 20 de 1894.

FRANCISCO E. SILVA

Actuario

PILORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina de los casos de desorden del Hígado del Estómago y de los intestinos así como de la impureza de la sangre, es causa de que las Píloras Holloway gozan de una fama mundial en el mundo entero.

Cuando el doliente sufre de debilidad ó de AFECCIONES de los NERVIOS, dicho medicamento obra como por encanto, fortaleciendo el SISTEMA y destruyendo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas píloras en todos los casos de leucias propias de la MUJER, es realmente maravilloso.

UNGUENTO O HOLLOWAY

Este es el mejor remedio conocido para los males de PIELRAS y de Pecho, las HERIDAS antiguas, las llagas y las úlceras cualquiera que haya, yendo su duración, si se trata con abundante y constante, lavar ganta y el echo, notarán en desaparecer los ores costipados y toses.

Dicho unguento es igualmente eficaz en los casos de hemorroidales, en fermedad dolorosa que cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el Rotulo en el Boto la caja, para cerciorarse si está dirección de 533, OXFORD STREET LONDON, pues si no está, entonces se trata de perpetrar un declarado engaño.

depósito en Minas: Botica del Sol de DON FRANCISCO I. GARNIER DIA. Paza Libertad.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA
AVISO

Por el presente y de acuerdo con lo dispuesto en el Art.º 23 del Reglamento de Cementerios se hace saber:

Que D. Saturnino Aguiar, ha solicitado de esta Corporación el permiso necesario, para extraer de el Panteon de su propiedad y depositar en el osario, los restos de las personas extrañas a su familia a que se hallan en el mismo.

En consecuencia los interesados dentro del plazo de noventa días señalados, podrán solicitar de la Oficina el permiso de exhumación correspondiente.

Minas Enero 8 de 1895.

Tomás Pira

Presidente

Juan Ros

Secretario

INDICADOR MINAS

Senador—Don Prudencio Ellaur
Repnte.—Don C. de Artega
id. — F. A. Vidal
id. — F. Fernandez

Gefura Política—Plaza Libertad
JEFE POLITICO—Coronel Graduado
D. Enrique Gerona
OFICIAL 1.º—D. Francisco Suarez.
2.º—D. Rufino M. Larrosa
AUXILIAR—D. José Poggi y Macie
ALCAIDE—D. Pedro Trelles
INSPECTOR—
DE POLICIA—Cnel. Gdo. B. Silveira

COMISARIAS

Primera Sección Urbana
Comisario—Cap. D. A. Ghizzon
Sub- — Tte. Santiago Claver
2.ª SECCION URBANA
Comisario—Don Abelino Gerona
Sub-Crio—Anibal Jacomazzi
Primera Sección Rural
Cm. Tte 1.º—Don A. Garcia
Sub. id. — D. J. Cruz
2.ª SECCION (Solis)
Comrio.—D. Arturo Gerona.
Sub- id.—D. Felipe de los Campos
3.ª SECCION RURAL
Comrio.—D. Juan Colman.
Sub-id.—Sub-Tte. D. P. Sierra
4.ª SECCION RURAL
Comrio.—D. Pablo Carballo
Sub id. — D. Antonio Caballer
5.ª SECCION RURAL
Comrio.—Sub Tte. Don S. Nuñez
Sub-id.—D. Enfracio del Puerto
6.ª SECCION RURAL
Crio. Tte.—D. A. Rodriguez
Sub. id. — D. José Silveira
7.ª SECCION RURAL
Crio. Cptan—D. D. Suarez.
Sub-id. — D. Manuel Baz.
8.ª SECCION RURAL (N. PEREZ)
Comrio.—D. Manuel Carabajal
Sub-id. —Tte. D. M. Maidana
AYUDANTE DE LA GEFATURA
enanti 2.º—D. Luis Orsillon
SECRETARIO PRIVADO
Don Eusebio Girona

Juzgado etrado—Calle Maldonado
Juz-z—Dr. D. D. J. Pittamiglio.
Actuario—Es. Fb. D. F. E. Silva.
Alguacil—D. Pablo E. Zúñiga.
JUZGADO DE PAZ
1.ª SECCION JUDICIAL (D)
Juez de Paz don Eduar'o Ortega
Tte. Acable — J. dio Benabente.
2.ª SECCION JUDICIAL (S. LIS)
Juez de Paz D. Carlos M. Gerona
3.ª SECCION JUDICIAL (SANTA LUCIA)
Juz de Paz D. Andrés Garcia (hijo)
4.ª SECCION JUDICIAL (GAETAN)
Juez de Paz D. Bonifacio Umpierre
5.ª SECCION JUDICIAL (POLAN)
Juez de Paz don Gento J. Carballo.
6.ª SECCION JUDICIAL (B. NEGIA)
Juz de Paz don Guendolfo Ferra
7.ª SECCION JUDICIAL (NARMARAJA)
Juez de Paz D. Gerardo B. Chiff.
8.ª SECCION JUDICIAL (AYDON)
Juez de Paz D. Francisco Ambriva.
9.ª SECCION JUDICIAL (CUTHELE)
Juz de Paz D. E. Ligo Beldoya
10.ª SECCION JUDICIAL (GUTIERREZ)
Juez de Paz D. Ferra B. P. Daz.
11.ª SECCION JUDICIAL (NIO PEREZ)
Juz de Paz D. Chiff. M. H. H.
12.ª SECCION JUDICIAL (SAUCE DEOLIMARI)
Juz de Paz don N. B. P. B.

Deposito Judicial—Calle Maldonado, núm.
Depositario—Serafin Salazar

Fiscalia Departamental—Plaza Libertad
Agt. Feal. Dr. Juan C. Carvalho.

Junta E. Administrativa—Calle 18
Presidente—don Tomás Piriz.
Vice-id. — » Floro Fernandez
Vocal—don Pifar M. Piriz.
» — » Vicente Roeb.
» — » Andrés Garcia.
» — » Justo M. Silveira.
Secretario—don Juan M. Ros.
Auxiliar — » Isidro Benavente.
Escribiente — » Arturo Trelles.

Administración de Rentas—Calle 18
Administrador—don P. Lezama.
Auxiliar 1.º—don Luis Cerene.
id. 2.º— » Justo M. Silveira
id. 3.º— » Hector Pais.

Comisión de I. Primaria—Calle Ma
Presidente—don Justo M. Silveira.
Vice-id. — » Benjamin Vidal
Vocales — » Isidro Escudero.
id. — » Pedro Rasquin.
id. — » Antonio Cabrera.
Secretario — » Adolfo M. Vidal

Comisión de Salubridad—Salon de
Presidente—don Justo M. Silveira
Vice-id. — » Enrique Gerona
Secretario — » Benito Bonasso
Comisario — » Maximo Larrosa.

Inspeccion de Escuelas—Calle Mal
Inspector—don Benjamin Vidal
Secretario—don Adolfo M. Vidal.

Mercado G. Lavalleja—Calle 33
Administrador—D. Mario Suarez
Comisario—don Juan Roux.
Inspector—don Ernesto Zaffaroni

Sucursal del Banco Nacional
Calle 25 de Mayo entre Monterileo
y Marmaraja
Gerente contador—don Nicolas He
rrera y Cruzet.
Contador auxiliar—don Miguel Go
yeneche.

Curia Eclesiástica—Calle del Pla
Vicario—Pbro. don José De Luca.
Teniente cura—Pbro. D. D. Domino
Cura auxiliar—Pbro. don Genaro
Amantea.

Vice Consulado de Francia—25 de
Vice cosul—don Eugenio Fourcade

Vice Consulado de España—Calle
Julio entre 25 de Mayo y Maldonado
Vice cosul—don Domingo Benedi

CLUB URUGUAY

Calle 33 esq. 25 de Mayo—Altos.

CLUB LIBERTAD MAZQUEZ & BGA

Calle 25 de Mayo entre 18 de Julio
y Montevideo.—Antigua casa de
P. del Puerto.

SOCIETAD COSMOPOLITA DE
SOCORROS MUTUOS
Secretaria—Calle 18 de Julio num.
140.

INSTITUTO AVANCEJA
Cal Maldonado.
Antigua casa del Club Prograss.

INSTITUTO HIDROTERAPICO
MINUANO
Calle Maldonado num.

BARRACA DEL PONTON

Marcelo Zaffaroni
Alambres.
Materiales de fierro y madera pa
ra construcciones;
Marmaraja esq. Sarandi.

BOTICA DE SOBBIER

123—Maldonado—123
Minas.

ABACEN & BARRERIA
De Floro Fernandez—Calle Mar
maraja esq. Colon.

JESUS M. BALBOA DENTISTA

Comunica a su numerosa clien
tela que se encontrara nuevamen
en Minas el mes de Marzo proxi
mo.

VICENTE BONILLA

PROCURADOR
Calle 18 de Julio num.
MINAS.

JUAN F. INSUA

Procurador
Recibe órdenes en el escritorio del
Sr. Villalengua—Calle Montevideo
num.

BARBERIA
De Nicomedes Rodriguez
Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo
y Maldonado

ENRIQUE MONICION Y VAZ
QUEZ

Rematador Publico.

FRANCISCO X. RODRIGUEZ
PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales
arreglo de testamentarias.
—Calle 33, núm. 82—
Estudio del Dr. E-tevarena—Minas

EXPRESO (V J J)

Los abajo firmados, avisado al
público que se encargan de mu
dadas, limpieza de casas, mue
bles, pisos y reparto de avisos,
carteles y toda clase de invita
ciones, cuyos servicios ofrecen
al vecindario de Minas, garan
tiendo prontitud y precios mód
cos. Reciban ordenes en la ca
lle 25 de Mayo, núm. 128 fren
te al almacén de don Miguel
Chape.

CANOBIO Y ALDIAS

TALLER

Plateria, Joyeria y Re'ojeria
DE
Bellini y Pomi
CALLE 25 DE MAYO, FRUNTE A LA CASA DE
NEGOCIO DE FELIPE CICHERO—MINAS

ENFERMEDADES del ESTOMAGO
Pepsina Boudault
Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA
PREMIUM DEL INSTITUTO AL D'ORVISART, EN 1856
Medallas en las Exposiciones Internacionales de
PARIS - LYON - Viena - Philadelphia - PARIS
1867 1872 1873 1876
SE EMPLEA CON EL MEJOR EFECTO EN CAS
DE
DIPTERIAS - GASTRALGIAS
DIOESTION LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y GRAVES DEBILIDADES DE LA DIGESTION
BAJO LA FORMA DE
ELIXIR. - de PEPSINA BOUDAULT
VINO. - de PEPSINA BOUDAULT
POLVOS. de PEPSINA BOUDAULT
PARIS, Pharmacie COLLAS, 8, rue de Valenciennes
y en las principales farmacias.

IMPRENTA DE

LA UNION

CALLE DE CEBOLLATI, 85

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, asaber:
Carteles, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas
corrientes, Menú, Manifiestos, Estados, Recibos talonarios, Circulares
TPJETS—Fúnebres y de visita al minuto—PRECIOS SIN COMPETENCIA
SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIER PUBLICACION
DIARIA O PERIODICA

Pildoras y Jarabe
BLANCARD
Con Ioduro de Hierro inalterable.
ANEMIA
COLORES PALIDOS - RAQUITISMOS
ESCROFULOS
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.
Solucion **BLANCARD**
de Exalgina
JAQUECAS, COLEA, REUMATISMOS
DOLORES DENTARIOS, MUSCULARES,
UTERINOS, NEURALGICOS.
El mas activo, el mas inofensivo y el
mas poderoso medicamento
CONTRA EL DOLOR
Exijase la Firma y el Sello de Garantia.—Vente al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

ACEITE y EMULSION
de **HOGG**
El más activo, el más agradable
y el más nutritivo.
SE VENDEN en TODAS PARTES en FRASCOS TRIANGULARES SOLAMENTE (Propiedad exclusiva).
ÚNICO PROPIETARIO: **HOGG**, FARMACÉUTICO, 2, Rue Castiglione, PARIS.

CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.
VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto su
avemente agradable, es soberano contra la anemia y el Apocamiento, en las Cauterías
y Convalecencias, contra las *Diarrreas* y las *Afecciones del Estomago* y los *Intestinos*.
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas,
carquecer la sangre, enriar el organismo y precaver la anemia y las epidemias pro
ducidas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 402, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE en TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y la Marca **AROUD**

En esta oficina y conociendo la fama de la Pepsina Boudault y se envian vin
do a domicilio.
Cuenta la casa con un servicio estimado con que le damos la bienvenida.
Calle Montevideo y esquina Cebollati.

CONCHA Y BILLAGA
FELIX PLACE